



Les amis
Freunde
Friends of **UNICA**

Les amis de l'UNICA sont des amis
Die Freunde der UNICA sind Freunde
The friends of UNICA are Friends

Betreuer - Responsable - Officer: Tatyana Alahverdzhieva
12 rue Tzar Kaloyan Rousse 7000 Bulgarie
tialalah@gmail.com tel +359 893 581 660
www.unica-web.com

Amis de l'UNICA : individuel couple/Paar
Soutien annuel-Jahresbeitrag -Support 1year 30.- /40.-€

En € Séparasse Hochrhein ; DE-79761
Waldshut-Tiengen cpte Nr. 1000197564 AMIS DE L'UNICA
IBAN Nr. DE74 6845 2290 1000 1975 64
SWIFT-BIC : SOLADES1WHT- 68452290

En CHF UBS AG, CH-8500 Frauenfeld - Union International du Cinema
Konto Nr.: 239-853.806.J3A amis UNICA
SWIFT-BIC: UBSWCHZH80A
IBAN Nr.: CH30 0023 9239 8538 06J3 A



Fotos en 2012
Ingo Roeber +
Dieter Amsler

Liebe Freunde von UNICA,

Es ist August 2018! Also, das Datum unseres Treffens rückt näher. Wie Sie bereits wissen, findet in diesem Jahr das jährliche UNICA-Forum in Blansko, Tschechische Republik, statt.

An den Ausschusssitzungen in Zürich und Bratislava diskutierten wir viele der an der Generalversammlung 2017 aufgeworfenen Fragen und die nach dem Kongress eingegangenen Kommentare. Kurz gesagt...:

1. Die fünfköpfige Jury arbeitet die ganze Woche - die Diskussionen werden blockweise geführt.
2. Die Jury wählt rund ein Viertel der Filme für die Verleihung eines Ehrendiploms aus. Diese werden am letzten Samstagmorgen öffentlich diskutiert.
3. Am Ende wird die Jury öffentlich darüber abstimmen, welche Filme höhere Preise erhalten sollen. Für ein Upgrade auf "Bronze" und "Silber" ist eine Mehrheit von 3:2 erforderlich. Die Mehrheit, die benötigt wird, um auf die Stufe "Gold" zu gelangen, ist 4:1.
4. Wenn UNICA überleben soll, brauchen wir

Chers amis de l'UNICA,

On est en août 2018 ! Donc, la date de notre réunion approche. Comme vous le savez déjà cette année le forum annuel de l'UNICA se déroulera à Blansko, République Tchèque.

Lors des réunions du Comité à Zurich et à Bratislava, nous avons discuté de nombreuses questions soulevées lors de l'Assemblée générale de 2017 et des commentaires, reçus après le Congrès. Bref :

1. **Le jury, cinq membres, travaille pendant toute la semaine – on garde les discussions bloc par bloc.**
2. **Le jury sélectionnera environ un quart des films pour l'attribution d'un diplôme d'honneur. Ceux-ci seront discutés en public le dernier samedi matin.**
3. **A la fin, le jury votera en public pour décider quels films devraient recevoir des prix plus élevés. La majorité requise pour passer au niveau « Bronze » et « Argent » sera de 3 :2. La majorité requise pour passer au niveau « Or » sera de 4 :1.**
4. **Si l'UNICA veut survivre, il nous faut de nouveaux supporters. Remercions aux cinéastes tchèques de l'UNICA 2018 pour l'organisation de l'Atelier des jeunes UNICA à**

Dear Friends of UNICA,

It's August 2018! So, the date of our meeting is approaching. As you already know this year the annual UNICA forum will take place in Blansko, Czech Republic. At the Committee meetings in Zurich and Bratislava, we discussed many of the issues raised at the 2017 General Assembly and the comments received after the Congress. In short.:

1. The five-member jury works all week - the discussions are kept block by block.
2. The jury will select about a quarter of the films for the award of an honorary diploma. These will be discussed in public on the last Saturday morning.
3. At the end, the jury will vote in public to decide which films should receive higher awards. The majority required to upgrade to "Bronze" and "Silver" will be 3:2. The majority required to move to the "Gold" level will be 4:1.
4. If UNICA is to survive, we need new supporters. We would like to thank the Czech UNICA 2018 filmmakers for organising the UNICA Youth Workshop in Blansko on the theme "The animated film".
5. 2018 is the year of the UNICA elections. The

neue Unterstützer. Wir danken den tschechischen UNICA 2018 Filmemachern für die Organisation des UNICA Jugendworkshops in Blansko zum Thema "Der Animationsfilm".

5. 2018 ist das Jahr der UNICA-Wahlen. Die Delegierten der nationalen Mitgliedsorganisationen wählen:
Ein Präsident
Ein oder zwei Vizepräsidenten
Ein Generalsekretär
Ein Schatzmeister
Mindestens drei und höchstens sieben BeraterInnen

Wie Sie bereits bemerkt haben, haben wir beim Treffen in Dortmund zwei neue Mitglieder, Frau Eva Thunell und Herr Magnus Saletti. Herr Eugy Van Gool aus Belgien ist unser neues Mitglied - er ist seit Januar bei den Friends.

Nach der letzten Liste ist die Zahl der Freunde 60, darunter 18 Paare.

Es folgt die UNICA 2018 in Blansko und unser Jahrestreffen. Spezifische Hinweise werden vor Ort veröffentlicht.

Danke an Wolfgang Freier, der uns einen dieser wunderbaren Souvenirfilme zeigen wird.

Wir danken Ursula und Thomas Krauchi für ihre perfekte Arbeit mit Mitgliederlisten, Steuern und seiner Hilfe.

Grüße von mir! Bis bald!

Tatyana Alahverdzhieva

Juli 2018

Blansko dont le thème sera « Le film d'animation »

5. **L'année 2018 c'est l'année des élections à L'UNICA. Les délégués des organisations nationales adhérentes doivent élisent :**

Un président

Un ou deux vice-présidents

Un Secrétaire général

Un trésorier

Au moins trois et aux plus sept conseillers

Comme vous avez déjà remarquez, à la rencontre à Dortmund, nous avons deux nouveaux membre Mme Eva Thunell et Mr Magnus Saletti. Mr Eugy Van Gool de Belgique est notre nouveau membre – il a adhéré les Amis au mois de janvier.

D'après la dernière liste le nombre des Amis est 60 dont 18 couples.

Ce qui suit c'est UNICA 2018 à Blansko et notre rencontre annuelle. Des indications précises seront affichées sur place.

Merci à Wolfgang Freier qui va nous projeter un de ces merveilleux film-souvenir.

Nos remerciements à Ursula et Thomas Krauchi et pour leur travail parfait avec les listes des membres, les taxes et son aide globale.

Recevez mes salutations cordiales !

A bientôt !

Tatyana Alahverdzhieva

Juillet 2018

delegates of the member national organisations shall elect:

A President

One or two Vice-Presidents

A Secretary General

A treasurer

At least three and at most seven advisors

As you have already noticed, at the meeting in Dortmund, we have two new members Mrs Eva Thunell and Mr Magnus Saletti. Mr Eugy Van Gool from Belgium is our new member - he joined the Friends in January. According to the last list the number of Friends is 60 including 18 couples.

What follows is UNICA 2018 in Blansko and our annual meeting. Specific indications will be posted on site. Thanks to Wolfgang Freier who will show us one of these wonderful souvenir films.

Our thanks to Ursula and Thomas Krauchi and for their perfect work with membership lists, taxes and his overall help.

Greetings from me!

See you soon!

Tatyana Alahverdzhieva

July 2018